

GOVERNO DE MACAU

GABINETE DO GOVERNADOR

Extracto de despacho

Por despachos de S. Ex.^ª o Governador, de 25 de Novembro de 1996:

Maria do Céu Dourado Amorim da Silva Hung e Ermelinda Teresa do Menino Jesus Fong Fernandes, aliás Fong Kit I Fernandes, intérpretes-tradutoras de 2.^a classe, 2.º escalão, do quadro de pessoal dos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, classificadas em 1.º e 2.º lugares no concurso a que se refere a lista publicada no *Boletim Oficial* n.º 45/96, II Série, de 6 de Novembro — nomeadas, definitivamente, intérpretes-tradutoras de 1.^a classe, 1.º escalão, do quadro dos mesmos Serviços, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, conjugado com o artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, indo ocupar os lugares constantes da Portaria n.º 41/90/M, de 19 de Fevereiro, alterada pelos Decretos-Leis n.ºs 19/95/M, de 24 de Abril, e 4/96/M, de 8 de Janeiro, e actualmente preenchidos pelas mesmas.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1996. — O Chefe do Gabinete, *Elísio Bastos Bandeira*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho n.º 187/SATOP/96

Respeitante à integração no domínio privado do Território do lote «S1», com a área de 7 566 (sete mil, quinhentos e sessenta e seis) metros quadrados, sito no aterro do Pac On, na ilha da Taipa, e sua afectação à concessionária dos serviços de limpeza pública, remoção e transporte dos resíduos sólidos comunitários produzidos no território de Macau, denominada Swire BFI Waste Services Limited.

Considerando que:

O lote «S1» com a área de 7 566 (sete mil, quinhentos e sessenta e seis) metros quadrados, situado no aterro do Pac On, entre as Avenidas Wai Long e Son On, na ilha da Taipa, encontra-se ocupado com as instalações e equipamentos afectos à execução do contrato de concessão de exploração dos serviços de limpeza pública, remoção e transporte dos resíduos sólidos comunitários produzidos no território de Macau, celebrado com a sociedade denominada Swire BFI Waste Services Limited.

O referido lote «S1», assinalado na planta n.º 4 063/92, emitida, pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro (DSCC), em 5 de Novembro de 1996, constitui terreno vago do Território e não se encontra descrito na Conservatória do Registo Predial de Macau.

Verificando-se a necessidade de registar o referido prédio a favor do Território, procede-se, agora, à sua integração no domínio privado do Território, bem como à sua afectação a favor da sobredita concessionária para exploração do serviço público concedido.

Nestes termos;

Ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 7.º e n.º 1 do artigo 32.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, determino a integração no domínio privado do Território do terreno vago com a área de 7 566 (sete mil, quinhentos e sessenta e seis) metros quadrados, assinalado na planta referenciada por Processo n.º 4 063/92, emitida, pela DSCC, em 5 de Novembro de 1996, anexa ao presente despacho e que dele faz parte integrante, bem como a sua afectação a favor da Swire BFI Waste Services Limited para exploração do serviço público que lhe foi concedido por escritura lavrada aos 22 de Julho de 1992, a fls. 134 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas n.º 286 do Cartório Privativo da Direcção dos Serviços de Finanças, rectificada por escritura outorgada no mesmo Cartório, em 23 de Setembro de 1992.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 16 de Dezembro de 1996. — O Secretário-Adjunto, *José Alberto Alves de Paula*.

Anexo à planta 附圖編號 N.º 4 063/92, de 5 Novembro de 1996

Requerente 申請人 : DSSOPT

Localização 地點 : Aterro do Pac On, Lote «S1»

Parcela 部份 -----

Área CRP 登記局面積 = ----- m²

Área DSCC 地籍司面積 = 7 566 m²

Dif. 相差 = ----- %

Confrontações actuais 四至 :

NE — Avenida Wai Long;

SE — Terreno que se presume omisso na CRP junto às Avenidas

Wai Long e Son On;

SW — Avenida Son On;

NW — Rua Son Keng.

Despacho n.º 188/SATOP/96

No uso da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 4.º da Portaria n.º 259/96/M, de 14 de Outubro, subdelego no director dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, dr. Olavo Francisco Valente Rasquinho, todos os poderes necessários para representar o território de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar entre o Território e a firma Patrick Trading Corporation, de Hong Kong, cujo objecto é a aquisição de três analisadores automáticos de partículas inaláveis em suspensão, instalação e seus acessórios.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 16 de Dezembro de 1996. — O Secretário-Adjunto, *José Alves de Paula*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1996. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Armando António Azenha Cação*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A SEGURANÇA

Despacho n.º 150/SAS/96

Louvor

Louvo a secretária, Maria Cristina de Sousa Rocha, porquanto, tendo exercido, durante cerca de dois anos e meio, funções no Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, demonstrou, em permanência, ser detentora de um elevado nível de profissionalismo e grande sentido do dever.

Extremamente dedicada e competente, qualidades que evidenciou durante o tempo em que integrou a equipa de trabalho do Gabinete, fez jus as abonatórias referências que, do antecedente, foram colhidas acerca do seu desempenho e perfil profissional.

O zelo e a competência que emprestou às tarefas que sucessivamente lhe foram sendo cometidas, aliadas à sobriedade de carácter, à afabilidade do trato e graciosidade da atitude, consti-

tuem motivo para que a secretária, Cristina Rocha, seja considerada como uma profissional de excepção e demandam que, por ocasião do termo da sua comissão, seja distinguida com este público louvor.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 12 de Dezembro de 1996. — O Secretário-Adjunto, *Manuel Soares Monge*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1996. — O Chefe do Gabinete, *Armando Manuel da Silva Aparício*.

SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 9 de Dezembro de 1996:

1.ª lista nominativa do pessoal operário e auxiliar do quadro da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública abrangido pela aplicação da Lei n.º 13/96/M, de 12 de Agosto:

Trabalhador	Situação actual		Reposicionamento por força do artigo 7.º da Lei n.º 13/96/M, de 12 de Agosto	
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão
Ip Ch'eng In	Auxiliar	6.º	Auxiliar	7.º
Ng Lai Kun	Auxiliar	6.º	Auxiliar	7.º

As progressões produzem efeitos a partir de 12 de Agosto de 1996, nos termos do artigo 7.º, n.º 4, da Lei n.º 13/96/M, de 12 de Agosto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 26 de Dezembro de 1996. — O Director dos Serviços, *Jorge Bruxo*.

SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despachos de 9 de Julho e 18 de Setembro de 1996, do Ex.^{ma} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, visados pelo Tribunal de Contas em 29 e 21 de Novembro do mesmo ano, respectivamente:

Irma da Graça Nogueira Von Doellinger, professora do ensino primário — contratada além do quadro, destes Serviços, para o ano escolar de 1996/97, a partir de 2 de Setembro de 1996 e termo em 31 de Agosto de 1997, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Licenciada Maria Tília Negreiros de Amaral Marques Gomes de Abreu, professora do ensino secundário — contratada além do quadro, destes Serviços, para o ano escolar de 1996/97, a partir de 19 de Setembro de 1996, nos termos dos artigos 69.º, n.º 1, do EOM, e 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado